



# 客神

本院使命宣言：培育神國人才

從客家出發，投入普世宣教

完成耶穌基督的大使命

院訊



國內  
郵資已付

桃園郵局許可證

桃園字第979號

CHRISTIAN HAKKA SEMINARY

ATA (亞洲神學協會) 正會員

第**210**期

發行者：客家宣教神學院

電話：886-3-411-6253

傳真：886-3-411-6387

發行所：325桃園市龍潭區新原路82號 網址：www.chs.org.tw

帳戶：財團法人桃園市基督教客家神學宣法院

中華郵政桃園雜字第00068號登記證登記為雜誌交寄

E-mail：hms507@ms52.hinet.net

劃撥帳號：50416881

出刊日期：主曆**2019年7月31日**



院長心語

## 結果子七招 (一)

/ 院長 溫永生牧師

「正因這緣故，你們要分外地殷勤；有了信心，又要加上德行；有了德行，又要加上知識；……你們若充充足足地有這幾樣，就必使你們在認識我們的主耶穌基督上不至於閒懶不結果子了。」（彼後一5、8）

近來全國禱告網絡「6~7點的晨禱直播」正為傳福音的工作禱告。

7/9發生兩件事。一早，我到平鎮崇真堂參加晨禱，當天「6~7點晨禱直播」特別為「失去得人靈魂的迫切感和使命悔改」，也為「未能持續性傳福音悔改」，為此，我的心中頗有感觸，心想：如何在教學與行政愈來愈吃重的情況下，仍能把握機會領人信主？傍晚，在台北開完會後，宴請美國某差會在創啟區宣教的同工吃晚餐。他說，他所屬的差會近來已有120個「大人」從大陸轉進來台灣（估計約有70~80個宣教士單位）。另一方面，這一兩年已有不少美國和韓國的宣教士，從大陸轉來台灣，這是台灣傳福音、

拓植教會的大好機會！期待本文對渴望家人信主、教會增長的人帶來裨益。

彼得後書一章5節講到，我們基督徒「要分外的殷勤」（make every effort to），即「盡各種的努力」去做5~7節的七件事，就是題目說的「結果子七招」，做到這七件事，就會像第8節說的「在認識我們的主耶穌基督上，不至於閒懶不結果子」。

### 第一招：信心+德行

「有了信心，又要加上德行」，這「信心」很重要，是我們基督徒信仰生活的基礎。這是「因信稱義」的信心，相信耶穌是基督，是獨一真神的兒子，唯一的救主！

但只有這信心結不出果子來，第5節說：「有了信心，又要加上德行」，也可譯為「在信心上加德行」，「德行」就是「良善」（NIV譯為goodness）、「道德上的卓越」（NASB譯為moral excellence），也就是主耶穌所說的：「你們是世上

#### 客神院訊目錄

- 1、院長心語~結果子七招 (一) / 溫永生..... 1
- 2、學院動態與代禱..... 2
- 3、九月網路課程 棒！棒！棒！..... 3
- 4、華人的上帝 / 吳瑞誠..... 4
- 5、靈魂≠生活 & 靈魂>生活 / 陳國書、八月客神主日..... 5
- 6、奉獻徵信..... 6
- 7、2019年第十五~十七場研經特會、客家諺語..... 7
- 8、信用卡授權書、劃撥單..... 8

#### 客福簡訊目錄

- 1、總幹事的話~飄洋過海.....只為愛 / 白美月..... 9
- 2、客語聖經朗讀比賽~客語聖經朗讀比賽實後心得 苗栗區..... 10
- 3、客語聖經翻譯修訂~參加重修客語聖經的感動 / 黃瑞芳..... 11
- 4、生命見證~三個福音果子 / 吳彩雲..... 12
- 5、苗栗客家回家~行出去 得客家 / 陳木蘭、客福消息與代禱..... 13
- 6、人如何改變研習營..... 14
- 7、奉獻徵信..... 15
- 8、客語聖經、信用卡授權書、劃撥單..... 16

本期客福請見第9頁！

客神院訊  
210期

1

的光…你們的光也當這樣照在人前，叫他們看見你們的好行為…」(太五14~16)。

基督徒信了耶穌，應該在信心上加上德行，才能為主作出美好的見證，結出果子來。很遺憾地，有些基督徒信了主以後，信心上沒有加上德行，行為上沒有明顯的改變，或在待人接物上，沒有好的表現，就結不出果子來。

怎樣才能加上德行呢？有人一定會想到要用「教育」的方法。教育當然有幫助，也是我們常做的方法，不過，在德行的進步上，最有效的教育不是「言教」，而是「身教」，就是要有榜樣。有道是：「有樣學樣」、「上樑不正下樑歪」，德行基本上不是教出來的，而是感化來的，而感化就是「生命影響生命」。因此，我們去找榜樣學！就如保羅說的：「你們該效法我，像我效法基督一樣。」(林前十一1)耶穌基督、古聖先賢、教會中的屬靈長輩都是我們可效法的對象。

## 第二招：德行+知識

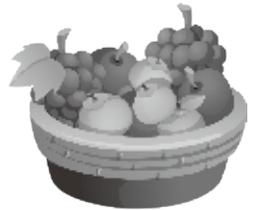
「有了德行，又要加上知識」，意思是「在德

行上加上知識」。「知識」(gnosis)，在新約共29次，8次與認識神有直接相關，其他21次指一般的知識。這個字與第8節的「認識」(epignosis)不同，後者在新約共20次，都與認識神和祂的真理有關。

有人德行進步了，如：不酗酒了、不賭博了、不招搖撞騙了……很好！但還不夠，若要更有見證、更能幫助人、發揮更大的影響力，結出更多的果子榮耀神，就需要加上「知識」。所以，這「知識」包含各種知識，我們要廣泛地吸收知識，若有可能，上至天文，下至地理都要去吸收，知識增加的時候，會幫助您做出明智的判斷、智慧的抉擇。

因此，基督徒除了要多讀聖經，也要廣泛地多讀書報！神學家卡爾巴特(Karl Barth)主張基督徒必須「一手拿聖經，一手拿報紙」，目的是，每日生活建造在上帝的話語上，也要在今天的社會活出基督的信仰。

願我們能多結果子榮耀神！  
(待續)



帶領他們加入教會。

3.請為台東客家學堂的鄉親靈魂被神得著代禱。

### 游景文校友(基督教聖經聖潔會)

請為媽媽年紀已大，100歲，現在住院中，求主保守、恩待與憐憫她。

### 陳貞蓉校友(台北救恩堂)

請為產後面對兩個孩子的挑戰，能順利適應，期待不論在作息和一切的調整上，能夠很快的步入軌道，身心靈也有神的保守能夠有好的狀態，面對未來一切，著實需要神的保守與引導，在其中能經歷神豐盛的祝福並成就神的美意。

### 黃靖翔校友(苗栗福星教會)

- 1.請為頭屋分堂所需要的同工代禱，求主親自差派、揀選，並預備專職課輔老師、接送人員等。
- 2.請為新堂點的一切硬體設備、輕裝潢、招牌製作等需要代禱，願神完全的供應(辦公桌椅、兒童用桌椅、廚房用家具電、冰箱、冷氣、洗衣機)。
- 3.請為新堂點所需要的福音車代禱，為安全考量，求主預備安全的9人座廂型車，以利教會長期使用與接送。
- 4.請為客庄「頭屋鄉」禱告，有頭屋國中、頭屋國小、明德國小等三所學校，願上帝賜福，殷勤所撒的種能多結果子；預計8月正式開班，禱告招收15位弱勢孩童，求主賜福，旗開得勝！



## 學院動態與代禱

### 院長室：

- 1.兼任牧會外，還有不少外出事奉，請為溫院長禱告，求主膏抹他，四處祝福更多教會：7/28龍潭聖潔會客神主日講道；8/3北靈客崇講道；8/11台北蘭雅禮拜堂客神主日講道；8/18印尼山口洋主日講道；8/20椰加達教會增長研討會：「現代華人的宣教策略」；8/21印尼巨港主講：「中國傳統文化~華人孝道文化與祭祖難題的突破」；8/24早上台東聯禱會敬祖研討會、晚上研經特會；8/25台東靈糧堂客神主日講道；9/2晚上浸神開學典禮講道(其餘的週末主日在平鎮崇真堂講道)。
- 2.求主感動更多教會在明年的宣教預算中，能編列對「客家百年大業」的支持，使本院在軟體建造上能更上一層樓，培育出合神心意的器皿。

### 總務處：

圖書館藏書多因環境濕度過高，導致書籍多有發霉問題，目前已評估採吊隱式除濕設備進行改善，請為廠商的施工、除濕的果效及經費的供應代禱。

### 校友會：

#### 劉光賢/黃月英校友(台東客家全人關懷中心)

- 1.請為兒女的婚姻代禱，求神預備最合祂旨意的配偶。
- 2.請為陪讀的姊妹、弟兄禱告，求聖靈動工，能有效

## 客家宣教神學院 2019 年秋季網路課程

一、課程名稱：**教會歷史（上）（3 學分）**

二、時間：9/16 至 2020 年 1/10，每週須上網進行課程，以及參與網上討論（共約 2.5 小時）。

三、地點：無限制（建議在安靜的處所）

四、名額：無限制

五、報名：電郵 [huiya12272017@gmail.com](mailto:huiya12272017@gmail.com) / 傳真 03-4116387 / 電話 03-4116253#126 彭姊妹

8/28 報名截止，逾期者需繳交 200 元逾期費；第一次選課者必須於報名前完成選課申請程序，謝謝合作！

六、講師簡介：**Dr.Rosell ( 英語發音、中文字幕 )**

羅塞爾博士是美國波士頓 Gordon-Conwell 神學院的歷史學教授，同時擔任該神學院中之 Ockenga Institute 的主任。他曾在伯塞爾神學院授課，之後來到哥頓神學院擔任教務主任和副校長，負責學術事務。在擔任教務主任九年之後，為了專注於教學和研究，羅塞爾博士重新回到教學崗位上從事教學工作。

七、課程簡介：

主要是關於「宗教改革前的教會歷史」，這門課程簡明扼要地介紹了基督教會從五旬節開始建立，直到新教改革的這段歷史過程。此課程旨在為學生提供有關教會歷史中的主要事件、問題和人物的必要知識，從而讓學生在事奉的實踐中，能夠運用教會歷史中的豐富資源遺產。同時，也能夠鼓勵學生在生活 and 教會中尋求屬靈生命的更新。

八、費用：（僅收 2 學分的學分費）

（一）教會選修生(信徒)      （二）教牧選修生(牧者)

碩士組 3600元                       碩士組 2800元

學士組 3000元                       學士組 2400元

九、繳費方式：（繳費後才完成報名手續）

劃撥：財團法人桃園市基督教客家神學宣教院，  
帳號：50416881

匯款：財團法人桃園市基督教客家神學宣教院，

銀行：台灣土地銀行-石門分行，帳號：015-001-08249-1

（劃撥請註明「教會歷史（上）」/ 匯款後請再來電確認）



客家宣教神學院網路課程「教會歷史（上）」報名表

姓 名	<input type="checkbox"/> 新生 <input type="checkbox"/> 舊生	性別	手機			
電 話 (H)	(O)	年 齡	教 會	職 稱		
最高學歷	<input type="checkbox"/> 大專以上 <input type="checkbox"/> 高中職 <input type="checkbox"/> 高中以下					
e-mail	地 址					

# 華人的上帝

/ 吳瑞誠弟兄

編按：吳瑞誠弟兄多年來對客家宣教和文字事工頗有負擔，在福音本色化的努力上不遺餘力。茲在本訊上分享他的新作，供有心在此園地耕耘者互相切磋，共圖客家福音的突破。

上帝是萬物的始祖與本真

相信上帝的人就是上帝的兒女

具有永生並且繼承萬有

**正**如俗語說：最高的山嶺有人開路，最深的海洋有人過渡。普天之下，確實很少有文章，可以超越先鋒，完全開創新局。

本文或許是這種異類之一。因為，本文的目的在於探討：既至尊至大，也是至微至小的上帝。由於至尊至大，上帝覆蓋整個宇宙；由於至微至小，上帝充塞整個宇宙，當然比最高的山嶺更高，也比最深的海洋更深。本文既然探討這樣偉大的主題，只要言之有物，就是出類拔萃的作品了。

而且，古往今來，幾乎無人不知「上帝」兩字，真正認識上帝的人卻聊聊無幾。因此，任何深入探討上帝的文章，都是不同凡響的。

原因在於蘇軾這首詩：「橫看成嶺側成峰，遠近高低各不同；不識廬山真面目，只緣身在此山中」。這首詩表示，廬山峰迴路轉氣象萬千，遊人只有身在其中，而沒有置身其外的觀察，就會眼花撩亂，無法真正認識它。

同理，只有對於上帝的宗教信仰，而沒有對於上帝的客觀知識，就沒有人能夠真正認識上帝。然而，目前有關上帝的一切作品，都是出自某一種宗教信仰。這就難怪我們無法真正認識上帝，正如遊人只有身在廬山之中，而沒有置身廬山之外的觀察，就無法真正認識廬山。

因此，我們都要有對於上帝的宗教信仰，也都要有對於上帝的客觀知識。本文要效法嚴謹求真的偵探精神，採用大膽假設與小心求證的科學方法，並且用客觀的理性邏輯，小心翼翼地推敲，直到上帝的身分水落石出。

本文的假設為：上帝是良善的，乃是萬物的始祖與本真。

根據這個假設仔細地推敲，任何人都可以真正認識上帝。順便一說，這個假設出自華人祭天大典的「太和之曲」（原文為：于帝仁……于惟皇兮億兆物之祖真。這句話可以翻譯為：上帝是良善的，是萬物的始祖與本真），本文因此得名，叫做：〈華人的上帝〉。

根據上面的假設，按照邏輯推理，人類的始祖與本真就是上帝。

同樣按照邏輯推理，上帝既是良善的，祂的本質就是絕對的，乃是絕對的存在。原因在於，上帝的本質如果不是絕對的，就有罪惡的成分在內，就不是良善的存在。

而且，人類有公義與愛心，按照邏輯推理，上帝當然有，而且應該有絕對公義與絕對愛心。由於絕對公義，上帝就要消滅整個人類，因為孔子說，人非聖賢孰能無過？同時，由於絕對愛心，上帝卻要拯救整個人類。

這樣彼此矛盾，似乎絕對不可能。然而，根據邏輯推理，上帝還是有一個辦法，也只有一個辦法：付出他的生命，概括承受人的一切刑罰而死，使人人可以得到赦免而活。前者是絕對公義的行為，後者則是絕對愛心的表現。

歷史記載，耶穌代替人類死而復活，既有絕對公義，又有絕對愛心。這是身為上帝的基本條件，耶穌不但具有，而且普天之下，只有耶穌具有，耶穌豈不是華人的上帝，以及萬物的始祖與本真？

談到這裡，我們就有對於上帝的客觀知識了：耶穌是華人的上帝，以及萬物的始祖與本真。但是，我們可不能把本文的句點，設定在這裡。

原因在於，我們如果要真正認識上帝，不但要有對於上帝的客觀知識，也要有對於上帝的宗教信仰。因此，本文還要談一談，上帝的宗教信仰，才能圓滿結束。

正如上面的小結，上帝的客觀知識為：耶穌是華人的上帝，以及萬物的始祖與本真。這是人類的命定，就是人類的本真，或者人類的本性。我們按照本性而行，生命就有意義，心靈就有無法言述的喜樂。

而且，按照邏輯推理，相信耶穌就是認祖歸宗，就成為上帝的兒女，就成為上帝產業的繼承人。正如世人認祖歸宗以後，可以繼承其祖宗名下的產業，一模一樣。

上帝的產業：包括永生與萬有。我們相信耶穌就會得到上帝的永生，跟上帝一樣活到永永遠遠，並且更新變化。本來必定朽壞的身體，就會變成永不朽壞、具有榮光的身體。本來無知的腦袋，就會變成具有一切必要知識與學問的腦袋。因此，相信的人都可以繼承萬有，治理五湖四海。

換一句話說，相信耶穌，無形可見的上帝榮耀，將在我們身上有形有體地彰顯出來，讓整個世界都看見。這是何等榮耀的未來，這是何等浩大的喜樂！

# 靈魂≠生活 & 靈魂>生活

／陳國書牧師

（基督教雙愛心禱靈修中心／本院延伸制老師）

**靈**魂≠（不等於）生活，且靈魂>（高於）生活，這是靈修操練上其中一個很重要的一個關鍵，就如耶穌說的：「不要為那必壞的食物勞力，要為那存到永生的食物勞力，就是人子要賜給你們的，因為人子是父神所印證的。」（約6:27）。

為必壞的食物勞力即是「生活的路」，為存到永生的食物勞力即是「靈魂的路」。

人一生下來，就有「人生的路」要走。而「人生的路」基本上有兩條，一是「生活的路」，一是「靈魂的路」。「生活的路」追求的是健康長壽、豐衣足食，以及功名富貴，是「尋夢」；而「靈魂的路」追求的是平安喜樂、價值意義，以及永恆的歸宿，是「尋根」。然而，「生活的路」只能滿足人「短暫」的需要，是階段性的滿足，沒法終極的滿足，因為「夢」有一天會醒，醒來卻是一場空；而「靈魂的路」則是尋根回家，尋得靈魂的根源，就是神本身，由祂來滿足人靈魂深處有個空位的需要，並且改變靈命。把握永恆的神，得到神所應許的平安（約16:33），這是不能沒有的，否則人生勞碌沒有意義，究竟是孤單，空虛不安的存在（傳1:1-3）。

「靈魂的路」與「生活的路」分屬於不同的層次，靈魂有真正的平安喜樂，生活才有真正的力量。因此說，靈魂≠（不等於）生活，且靈魂>（高於）生活，它釐清了人生兩條路的分際，才好作決定來把握上好的福份，有永恆的幸福，活著有意義。（註：關於「人生的路」，詳見王陽明著，《窮得只剩下錢》，台北：橄欖）

然而，這需要以自己的生命去體驗，才好體會到它的真實。在筆者靈修操練的歷程，回顧小時候因

為生活困境而到處搬家，沒有一個安身之處，因此長大立志要買房子，好有個安全感，人生的目標都圍繞在「生活的路」上打轉，即便信了主仍是一樣，不僅感到有股莫名的空虛浮上心頭，也受許多的傷害而感到挫折，人生迷茫，沒有平安。但經過靈修操練關於「靈魂」與「生活」兩條路的釐清，回頭檢視自己，覺察到過去所追求的，譬如房子就算品質再好也有其壽命，終究會老化，結構會有不安全的危險，需要拆掉重建。因此，所追求的這些只是「短暫」的安全感，沒法一直保有。不僅如此，人也會老化死去，就算擁有不動產，也只是暫時的保管權，而不是擁有權，因為最後都會換人。這點醒了我，人活著還有更重要的「永恆的不動產」，就是把握到神本身，靈魂有神內住（林前3:16），才有真正的平安喜樂，生活才有真正的力量，從而走上「靈魂的路」。

靈修操練，幫助我們釐清並把握人生幸福的主軸，同時將「靜態」的知識內化為「動態」的靈命，而不是停留在真理的知識層面與感動上，有口無心，或是有感動卻沒有行動。並且更進一步下決心，誠心且恆心地祈求聖靈幫助改變，將心志改換一新，脫去舊人、穿上新人（弗4:20-24），使有心追求人生幸福的人，少走許多彎路，讓人有生命的智慧。由神來引導及面對我們的人生，不再空虛不安、迷茫找不到方向，而是踏實且有神內住所帶來的平安，活得更有價值、有意義。



## 客家課程九月開班了！歡迎來選課！

前台灣長老教會總會議長、前土城教會主任牧師賴顯章牧師，退休後以謙卑的心來本院報考教牧研究科，希望回客家尋根，要好好學習客家話，向客家還福音的債，讓我們口試委員們十分感動！

客家話課程分（一）、（二）、（三），共6學分，原則上兩年開一次。適巧下學期（暫訂9/16起）將開「四縣」客家話（一）的課程（2學分），時間

是週一下午2:00~3:50。

另外，9/9~12有密集班「客家教會歷史」（2學分），講師是劉義章教授（加州大學歷史博士，前香港中文大學歷史系教授，現任建道神學院兼任教授）

歡迎您一起把握機會報名選讀（牧者可用「教牧進修生」的身分選讀，學分費還有優惠喇！）。

## 八月客神聖日

- |      |                  |      |                   |
|------|------------------|------|-------------------|
| 8/11 | 台北基督徒蘭雅禮拜堂~溫永生院長 | 8/25 | 浸信會新豐磐石教會~葛欣如宣教士  |
| 8/11 | 中華聖潔會北埔教會~陳美華主任  | 8/25 | 台東靈糧堂——敬祖二堂~溫永生院長 |
| 8/11 | 東勢幸福基督教會~羅源豐主任   |      |                   |



# 客神奉獻徵信6月份

## 經常費奉獻徵信

團體奉獻 \$304,367					
ITP Global	4,000	2019平鎮區研經特會	8,810	中華聖潔會新豐教會客語崇拜	2,420
台北崇真堂	2,000	2019台中區研經特會	1,200	財團法人中華基督教信義會勝利堂	10,000
平鎮崇真堂	48,548	2019八德區研經特會	6,000	財團法人基督教台灣信義會(救恩堂)	2,000
平鎮崇真堂	2,000	台灣基督徒見證協會	100,000	財團法人台灣省桃園縣基督徒聚會處	13,600
新豐崇真堂有志	1,000	靈糧全球使徒性網絡	20,687	財團法人桃園縣基督教浸信會百年教會	10,000
救恩之聲廣播中心	1,200	台中浸信會~青年崇拜	2,338	財團法人中華基督教信義會竹北勝利堂	15,000
基督教新豐崇真堂	2,000	協同會北台中教會有志	600	財團法人中華基督教浸信會宣道會斗南教會	3,000
第十五屆畢業典禮有志			5,500	財團法人中華基督教行道會高雄牧鄰教會	1,000
台灣貴格會頭份生命教會			1,600	財團法人台北市中華基督教浸信會慈光堂	3,000
財團法人基督教台灣崇真會			5,000	財團法人台灣省中華基督教信義會厚賜堂	3,000
財團法人基督教台灣崇真會			5,502	財團法人中華基督教福音信義會(施恩堂)	2,500
台灣原住民戒酒得勝關懷協會			3,000	財團法人台北市基督教台灣貴格會清水教會	2,000
財團法人基督教會宜蘭靈糧堂			3,000	休士頓西區中國教會(父母營溫院長講員費USA200)	6,262
台北靈糧堂(新店活水泉靈糧堂)			3,000	財團法人新竹縣基督教客家福音協會(畢業典禮)	2,000
財團法人中華基督教台中浸信會			1,600		

個人奉獻 \$220,500 內含零赤字\$85,500						宋國壽	858	陳美華	440		
葉玉芸	1,000	朱志明	500	范正成	3,000	徐嘉繁	2,000	馮紹輝	1,000	邱垂恩	1,000
邱垂恩	1,000	姜新富	600	劉光賢	902	羅桂榮	5,300	盧哲盛	1,000	陳阿敏	500
沈介仁	1,000	邱素珍	1,000	廖惠花	1,000	方之瑩	1,000	徐淑梅	1,000	黃成鋒	2,000
官昭容	1,000	林糖	1,000	黃秀鳳	2,000	許書毓	1,000	羅源豐(零赤字)	3,000	曾貴珠(零赤字)	10,000
潘雪梅	2,000	巫士椀	1,000	吳金梅	1,000	劉勝全	100	戴國揚(零赤字)	1,000	施慎微(零赤字)	3,000
溫淑芳	2,000	陳品悅	2,000	劉駿杰	1,000	連智陸	1,000	王秀芳(零赤字)	2,000	彭慧雅(零赤字)	3,000
潘秋榮	6,000	張亞梅	1,000	鄭清福	300	林鈿彩	1,000	蔣○○(零赤字)	40,000	陳家玉(零赤字)	1,000
吳金梅	1,000	賴建興	2,000	劉欣明	200	胡照國	1,000	朱○○(零赤字)	10,000	田鴻英(零赤字)	1,500
林艾璉	1,000	吳台生	200	黃○○	500	許月清	1,000	徐吳雄(零赤字)	5,000	姚映慈(零赤字)	1,000
李泳滿	36,000	鍾添耀	2,000	姜宜君	1,000	陳福永	500	徐菊英(6~7月)	1,000	古秀惠(5~7月)	6,000
蘇月琴	1,000	劉正惠	2,000	賴鳳屏	2,000	葉玉娟	1,000	主知名(6/1匯入土銀)			2,000
顏淑珠	600	溫于平	2,000	周碩猛	400	主知名	100	田榮道、陳美華(零赤字)			5,000
李欣寧	5,000	范秉添	2,000	張季仁	1,000	莊銘清	3,000	張愛義、羅夢蓮			10,000

客神之友 \$72,250													
涂世浩	2,000	張世宏	300	李彥井	1,000	吳秋玲	500	劉秉章	1,000	劉欣明	300	鄧錦敦	1,000
鄒坤記	1,100	曾美芬	300	徐川崙	500	卓秀美	300	許偉誠	1,000	陳其順	1,000	潮春	300
歐陽	300	張鳳英	500	陳艷花	1,000	賴慧玟	1,000	張亞梅	300	劉美瑩	5,000	孫秀琴	1,000
余瑞美	1,500	呂瑞貞	2,000	邱○○	350	邱龍香	1,000	徐惠珠	100	沙哲明	500	崔王少妹	1,000
林志榮	5,000	王○○	1,000	林美雪	300	柳葉萍	1,000	翁菁穗	1,000	蘭陽靈糧堂			5,000
李健	1,000	曾淑義	1,000	劉錫軒	300	彭錦光	1,000	陳品悅	2,000	崔王少妹(5~6月)			1,000
蕭偉光	2,000	林慶宜	1,000	張永勝	1,000	呂心彤	500	薛佳恩	1,000	沛錦科技股份有限公司			10,000
陳○○	500	溫瑞美	1,500	鍾瑞玉	2,000	史淑娟	1,000	翁仁聖	1,000	天陽企業股份有限公司			5,000

基甸三百 \$32,000													
溫永生	3,000	林志榮	3,000	吳淑敏	3,000	王莢芳	3,000	林佩蓉	3,000	盧莉芳	3,000	范正成	6,000
舒德文	3,000	長舟領一朗			3,000	基督教中華聖潔會竹東教會					2,000		

專款奉獻徵信											
設備修繕與購置專款 \$17,000				洪萬鎮	3,000	丁○○	1,000	黃有妹	1,000	蔡惠予	1,000
戴國揚	1,000	蕭騰忠	1,000	范正成	2,000	劉悅姍	5,000	張碧玲	1,000	基督教中華聖潔會關西教會	1,000

<b>圖書專款 \$18,500</b>							
李徐秋蓉	10,000	李徐秋蓉	2,000	王富順	500	沈○○	4,000
羅源豐(中壢播道會講道謝禮)							2,000

<b>擴校購地專款 \$10,200</b>									
吳瑞誠	1,000	洪萬鎮	3,000	譚家典	5,000	龔麗芬	200	羅欣怡	1,000

<b>海外神學生獎助學金 \$41,637</b>							陳恩儀	2,000
社團法人中華基督教福音協進會 (Agape獎學金)			37,637	蕭偉光	1,000	黃靜玲	1,000	

<b>宣教專款 \$43,800</b>									
曾貴珠	5,000	張鳳英	1,000	張雪梅	3,000	彭錦光	20,000	楊文聰	1,000
曾美芬	300	周彥文	500	林素美	1,000	財團法人基督教台南聖教會			2,000
財團法人台灣省屏東縣屏東市中華路基督教會								10,000	

<b>師資培育專款 \$3,000</b>	
田榮道、陳美華	2,000
李知昂	1,000

<b>國內助學金專款 \$50,183</b>	
社團法人中華基督教福音協進會 (Agape獎學金)	50,183

<b>戊菊關懷專款 \$12,700</b>	
溫永生(謝明堯弟兄 安息講道謝禮)	3,600
溫康鳳美	9,100

<b>基督教與客家文化研究專款 \$1,000</b>	
姚映慈	1,000

<b>專款收支月報表</b>					
專款科目	108年預算	上期餘絀	當月收入	當月支出	累計餘額
設備修繕與購置專款	700,000	176,705	17,000	45,679	148,026
國內神學生助學金	600,000	994,729	50,183	71,683	973,229
海外神學生獎助學金	400,000	483,991	41,637	52,637	472,991
師資培育專款	700,000	920,210	3,000		923,210
圖書專款	650,000	211,795	19,586	163,162	68,219
宣教專款(含跨文化 宣教獎學金)	400,000	3,223,003	43,800	5,975	3,260,828
戊菊關懷專款	100,000	593,200	12,700	18,000	587,900
基督教與客家文化 研究專款	450,000	547,218	1,000		548,218
擴校購地專款	2,000,000	2,449,068	10,200		2,459,268
離職預備金	-	799,501	10,846		810,347
合計	6,000,000	10,399,420	209,952	357,136	10,252,236

<b>經常費收支月報表</b>	
科目	金額
108年預算	\$13,000,000
上期餘絀	(252,054)
當月收入	699,685
當月支出	954,971
本期餘額	(507,340)



## 2019年第十五~十七場研經特會

## 客家諺語 每月一篇

### 主題：時代的契機

**楊梅區** 時間：8/16 (五) 晚上19:30~21:15  
 地點：楊梅靈糧堂 (桃園市楊梅區中山北路2段  
 23巷2號3樓 03-431-5737)  
 講員：廖明發牧師 (萬民長老教會牧師)

**台東區** 時間：8/24 (六) 晚上19:30~21:15  
 地點：台東靈糧堂 (台東縣台東市大業路67號  
 089-330-519)  
 講員：溫永生牧師 (本院院長、平鎮崇真堂主任牧師)

**觀音區** 時間：8/31 (六) 晚上19:30~21:15  
 地點：觀音區  
 (桃園市觀音區四維路32號 03-416-0377)  
 講員：馬康偉牧師

免報名費，自由奉獻，歡迎廣邀主內弟兄姊妹參加！

本院為了營造客語環境，在大樓的公共空間貼了一些客家諺語，供師生同工學習記誦。自去年九月起，也藉院訊一隅分享一些諺語，讓有心學客語者多一個管道。

### 使錢好比水推沙，賺錢好比針挑筊

「使錢」就是用錢、花錢。「筊」是荊棘、植物的刺。

夏天快到了，大家喜歡到海邊吹風玩水，小朋友更喜歡帶著大大小小玩具，到海灘堆沙、玩沙。再高的沙堆，水沖幾下就垮掉了！沒了！

花錢也是這樣，千元大鈔買幾樣東西就沒了！有些還要好幾張千元鈔才買得到，更是讓戶頭很快變少！

而賺錢呢？可就不容易了！從前工作機會不多，工資也低。現在雖然基本時薪150元，要工作一整天才有一千元，吃飯、喝飲料、買個東西，很快就「消失不見」。

從前沒有放大鏡或鑷子、夾子等醫療器具，被尖銳的木屑、竹屑刺到肉裡，可就麻煩了！以前沒有明亮的電燈，白天有太陽還好，晚上昏黃的蠟燭或煤油燈，微弱的光還時時被風吹得搖晃不定，老人家可沒有老花眼鏡好戴，「針挑筊」就成為莫大的挑戰！所以「老古人」說賺錢像「針挑筊」！要做金錢的好管家呀！

# 台灣本地為本院奉獻的管道

- 劃撥帳號與信用卡：請使用每期簡訊所附印的表格。
- 支票：抬頭請寫「財團法人桃園市基督教客家神學宣法院」，並請在用途上註明：為客神奉獻。
- 銀行電匯：請匯入本院台灣土地銀行的帳戶：
  - 抬頭名稱：財團法人桃園市基督教客家神學宣法院 (Christian Hakka Seminary)
  - 銀行名稱：臺灣土地銀行 - 石門分行
  - 帳戶號碼：015 - 001 - 08249 - 1  
匯款後請將匯款單據傳真、註明帳號末五碼，並註明姓名、電話、地址或來電 (886-3-411-6253#128) 告知上述資料，以利建檔及寄發收據。

# 海外為本院奉獻的管道

- 美國的奉獻者若要抵稅收據，因奉獻給台灣財團法人的金額不適用於美國抵稅。若需要美國抵稅優惠，請支持我們在美國的宣教夥伴。支票抬頭請寫宣教夥伴之名稱，並請註明：「為台灣客家宣教神學院」。  
我們目前有下列在美國的宣教夥伴：
  - 大波士頓台灣基督長老教會 (Taiwan Presbyterian Church of Greater Boston, 簡稱 TPCGB)，支票抬頭請寫：Taiwan Presbyterian Church of Greater Boston 或 TPCGB，並請註明：『為台灣客家宣教神學院』奉獻，地址請寄：TPCGB, 34 Alder Street, Waltham, MA 02453 林莉玫長老收。有任何有關奉獻的問題或需銀行電匯資料可與林莉玫長老連絡～聯絡電話：(617)410-6336，電郵：lihwenlin@yahoo.com。

- LAMP-Mission Taiwan (台宣) ( www.missionharmony.org )，支票抬頭請寫：LAMP-Mission Taiwan，for (用途)：CHS，地址請寄：PO BOX 820308, Ft Worth TX 76182 溫正祥弟兄 (John Wen) 收，連絡電話：817-888-2183，電郵信箱：john\_wen\_johnwentx@yahoo.com
- 加拿大的奉獻方式：
  - 信用卡：上 Reach Beyond Canada 官網 ( http://www.reachbeyond.ca/ ) 點選 Donate 再點選 Hakka Seminary
  - 支票：抬頭 Reach Beyond Canada，郵寄到 44 Salesman Drive, Unit 3, Cambridge, ON N3H 4R7 或 1546 East 35 Ave, Vancouver, BC V5P 1B3。MEMO 註明 Hakka Seminary 客神。MEMO 註明 Hakka Seminary 客神。
  - 電話聯絡客神代表趙婉君姊妹 778-839-4938 或 RBC 代表曾傳道 604-340 6099
- 香港地區需抵稅收據者：請以支票抬頭寫「基督教香港崇真會」，背書：「為台灣客家神學院」(港幣100元或以上才可以申報免稅)，寄至：香港九龍長沙灣瓊林街111號擎天廣場8樓【基督教香港崇真會】。
- 海外各地若不需要抵稅收據者，可直接寄支票至本院台灣地址 (325 桃園市龍潭區新原路82號)，抬頭請寫：財團法人桃園市基督教客家神學宣法院；或直接以銀行電匯方式，入本院台灣土地銀行的帳戶：
  - 抬頭名稱：財團法人桃園市基督教客家神學宣法院 (Christian Hakka Seminary)
  - 銀行名稱：臺灣土地銀行 - 石門分行
  - 帳戶號碼：015 - 001 - 08249 - 1
 電匯後，請來電 (886-3-411-6253#128) 或來信告知並說明，願上帝賜福您愛心的支持與奉獻。

## 信用卡授權書

姓名：\_\_\_\_\_

性別：男 女

生日：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

聯絡電話：\_\_\_\_\_

電子信箱：\_\_\_\_\_

聯絡地址：\_\_\_\_\_

客神聯絡人：徐吳雄 主任 TEL: (03) 411-6253 #125 FAX: (03) 411-6387

信用卡卡別  VISA  MASTER  JCB

信用卡卡號：\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

期限：西元\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月止

消費日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

單筆奉獻：\_\_\_\_\_元

定期奉獻：每月\_\_\_\_\_元

自即日起，至本人通知結束為止。

即日起，至\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月止。

簽名：\_\_\_\_\_ (同信用卡上簽名)

奉獻種類：為客神奉獻

經常費 客神之友 擴校購地專款

其他用途：\_\_\_\_\_

收據寄發：年度收據 按次收據

奉獻徵信：徵信匿名

## 郵政劃撥儲金存款單

98-04-43-04

帳號 5 0 4 1 6 8 8 1

金額 仟 佰 拾 萬 仟 佰 拾 元

新台幣 (小寫)

通訊欄 (限與本次存款有關事項)

戶名 財團法人桃園市基督教客家神學宣法院

寄款人

姓名 \_\_\_\_\_

通訊處 \_\_\_\_\_

電話 \_\_\_\_\_

性別：男 女

生日：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

為本院下列用途奉獻

一、經常費奉獻

基甸勇士：\_\_\_\_\_元

客神之友：\_\_\_\_\_元

二、專款奉獻

設備修繕與購置專款：\_\_\_\_\_元

擴校購地專款：\_\_\_\_\_元

國內助學金：\_\_\_\_\_元

圖書專款：\_\_\_\_\_元

師資培育專款：\_\_\_\_\_元

宣教專款：\_\_\_\_\_元

海外神學生獎助學金：\_\_\_\_\_元

三、收據請 按次 按年寄發

四、徵信錄 匿名 其他

虛線內備供機器印錄用請勿填寫

◎寄款人請注意背面說明  
◎本收據由電腦印錄請勿填寫

## 郵政劃撥儲金存款收據

收款帳號戶名 \_\_\_\_\_

存款金額 \_\_\_\_\_

電腦紀錄 \_\_\_\_\_

經辦局收款戳 \_\_\_\_\_